

ABSTRAK

Dalam hukum Syarak hak dan kedudukan wanita (isteri) telah ditetapkan dalam berbagai-bagai bidang termasuk ibadat, pergaulan antara suami dan isteri dan sebagainya. Kajian ini cuba membincangkan peruntukan dan perlaksanaan undang-undang keluarga Islam di Brunei yang secara khusus ditumpukan kepada hak dan kedudukan wanita dalam undang-undang tersebut. Kajian ditumpukan terhadap peruntukan dan perlaksanaan undang-undang berkenaan dengan rujukan kepada hukum Syarak. Kajian ini dimantapkan dengan perbincangan sejauhmana kesan daripada pertentangan itu terhadap perlaksanaan peruntukan undang-undang yang dikenakan terhadap wanita. Kajian ini juga meliputi bidangkuasa Mahkamah-Mahkamah Kadi yang diberikan untuk melaksanakan undang-undang tersebut. Dalam bahagian ini ia secara langsung membincangkan masalah-masalah yang dihadapi oleh mahkamah dalam melaksanakan undang-undang keluarga Islam serta langkah-langkah dan peraturan yang dibuat sebagai usaha dan tindakan mahkamah dalam melicinkan perlaksanaan perintah dan pentadbirannya.

Untuk melihat sejauhmana keadilan diberikan untuk memperolehi hak dan kedudukan kepada wanita di bawah undang-undang keluarga Islam itu, kajian adalah ditumpukan kepada pengendalian dan keputusan perbicaraan kes-kes di Mahkamah-Mahkamah Kadi dan Mahkamah-Mahkamah Sivil termasuk kes

ulangbicara ke atas tuntutan atau permohonan wanita oleh mahkamah yang berkaitan.

Kajian ini juga membincangkan mengenai masalah-masalah yang wujud dalam perlaksanaan undang-undang keluarga Islam di Brunei sama ada yang timbul dari peruntukan undang-undang yang ada mahupun dalam bidangkuasa Mahkamah-Mahkamah Kadi dalam melaksanakan perintahnya ataupun dalam pentadbiran undang-undang yang berkaitan. Masalah yang timbul boleh juga berpunca dari keadaan wanita yang terlibat dalam satu-satu kes permohonan atau tuntutan di bawah undang-undang keluarga. Dengan mengemukakan permasalahan yang wujud dalam perlaksanaan dan pentadbiran undang-undang keluarga, kajian ini memberikan pandangan dan cadangan bagi mengatasinya, dalam usaha untuk memberikan sumbangsan yang berguna kepada mana-mana pihak terutama yang terlibat dalam pengendalian pentadbiran undang-undang keluarga Islam semasa melaksanakan tugas-tugas harian mereka. Pandangan dan saranan juga ditujukan kepada wanita-wanita secara umumnya supaya mereka sentiasa peka dan membuka minda terhadap hak dan kedudukan mereka sebagai wanita Muslimah sepetimana yang dikehendaki dalam hukum Syarak.

ABSTRACT

In Islamic Law the rights and position of women (especifically, the wives) have been determined in different areas including acts of devotion and the association between husband and wife in matrimonial affairs. This research attempts to discuss the provision and the implementation of Islamic Family Law in Brunei by focusing the research on the rights and position of women in the Act. The study specifically focuses on the provision and implementation of Islamic Family Law in relationship to Islamic Law. This study has performed with discussion on the effect of the contradictions in the implementation of the provision of laws that have been assigned to women. This study also covers the jurisdiction of the Courts of Kadis that have been assigned to implement these particular laws. In this section, the problems faced by the courts in implementing Islamic Family Law, and the procedures and regulations that have been established to administer these courts and implement its orders will be discussed.

In order to find out the extention of the justice which is being granted to the rights and the position of women under such Islamic Family Law, the study focuses on the handling and the trial verdicts in cases at the Courts of Kadis and the Civil Courts including retrial cases on claims or women's appeals in the court concerned.

This research will also discuss the existing problems in the implementation of Islamic Family Law in Brunei, whether they arise from the provision of the laws in force or from the jurisdiction of Courts of Kadis in implementing its orders or the administration of the laws concerned. These problems could arise from the situation of the women involved in the particular appeal case or claim under Islamic Family Law. By presenting the existing problems in the implementation and administration of such laws, the thesis came with some suggestions in overcoming them, in an effort to provide a contribution to the literature for any interested parties, especially those who are involved in the administration of Islamic Family Law during the implementation of their daily duties. Views and suggestions will also be directed to women in general in order to make them ever-sensitive and open-minded in regard to their rights and position as Muslim women as required by Islamic law.